

basque 
FEST
www.basquefest.com



gourmet



29

OSTEGUNA
JEUDI

1 DASTATZEAK / TASTINGS 1

- 12:00 Arabako Errioxako ardoa. / *Vin Rioja Alavesa.*
- 13:00 Idiazabal lurraldeko gaztak (Goierri).
Fromages du Territoire Idiazabal (Goierri).
- 14:00 Bizkaiko Txakolina (Uribe). / *Bizkaiko Txakolina (Uribe).*
- 17:00 Idiazabal lurraldeko sagardoak (Goierri).
Cidres du Territoire Idiazabal (Goierri).
- 18:00 Idiazabal gazta baino gehiago, Tolosako merkatuko gazta urdina (Tolosaldea). / *Bien plus que du fromage Idiazabal; fromage bleu du Marché de Tolosa (Tolosaldea).*
- 19:00 Gernikako Jai Alai koktela (Urdaibai).
ocktail Jai Alai de Gernika (Urdaibai).

2 DASTATZEAK / TASTINGS 2

- 12:00 Gorbeia txilar-eztia, mila loreen ezta eta polena.
Miel de bruyère, mille fleurs et pollen du Gorbeia.
- 13:00 Uribeko ardo zoroak. / *Vins Fous d'Uribe.*
- 14:00 Artisan-gildak (Uribe). / *Gildas artisanales (Uribe).*
- 17:00 Gorbeia ahabiak. / *Myrtilles du Gorbeia.*
- 18:00 Bizkaiko Txakolina (Lea Artibai).
Bizkaiko Txakolina (Lea Artibai).
- 19:00 Gildaren jatorria; Ibarako pipermina (Tolosaldea).
L'origine de la gilda; piment d'Ibarra (Tolosaldea).

30

OSTIRALA
VENDREDI

1 DASTATZEAK / TASTINGS 1

- 12:00 Arabako Errioxako olioia. / *Huile Rioja Alavesa.*
- 13:00 Bizkaiko Txakolina. / *Bizkaiko Txakolina.*
- 14:00 Pintxo gozo eta gazia Gorbeia zaporeekin.
Tapa sucrée et salée aux saveurs du Gorbeia.
- 17:00 Bizkaiko Txakolina. / *Bizkaiko Txakolina.*
- 18:00 Bizkaiko Txakolina (Uribe). / *Bizkaiko Txakolina (Uribe).*
- 19:00 Gorbeia ogiak: tradizioa eta abangoardia.
Pains du Gorbeia: tradition et avant-garde.

2 DASTATZEAK / TASTINGS 2

- 12:00 Urdaibaiko Txakolina. / *Bizkaiko Txakolina.*
- 13:00 Arabako Errioxako ezta. / *Miel de Rioja Alavesa.*
- 14:00 Urigoitiko Txorizoak. / *Urigoitiko Txorizoak.*
- 17:00 Ardi gaztak (Enkarterri).
Fromages de brebis (Enkarterri).
- 18:00 Artisan-garagardoa (Enkarterri).
Bière artisanale (Enkarterri).
- 19:00 Enkarterriko bermuta (Enkarterri).
Vermouth (Enkarterri).

31

LARUNBATA
SAMEDI

1 DASTATZEAK / TASTINGS 1

- 12:00 Poché arrautzak boilur-olioarekin (Arabako Errioxa).
Oeufs de ferme familiale de Rioja Alavesa (Rioja Alavesa).
- 13:00 Ogi likidoa eta ogi solidoa (Uribe).
Pain liquide et solide (Uribe).
- 14:00 Arabako Errioxako ardoa. / *Vin de Rioja Alavesa.*
- 17:00 Txokolatea, Tolosako tradizio gozoa (Tolosaldea).
Chocolat, douce tradition de Tolosa (Tolosaldea).
- 18:00 Artisanu-garagardoa (Enkarterri). / *Bière artisanale (Enkarterri).*
- 19:00 Txokolatea, Tolosako tradizio gozoa (Tolosaldea).
Chocolat, douce tradition de Tolosa (Tolosaldea).

2 DASTATZEAK / TASTINGS 2

- 12:00 Gorbeia ogiak: tradizioa eta abangoardia.
Pains du Gorbeia: tradition et avant-garde.
- 13:00 Galdameseko txakolina (Enkarterri).
Txakoli de Galdames (Enkarterri).
- 14:00 Urigoitiko Txorizoak. / *Urigoitiko Txorizoak.*
- 17:00 Gorbeia ogiak: tradizioa eta abangoardia.
Pains du Gorbeia: tradition et avant-garde.
- 18:00 Enkarterriko bermuta (Enkarterri).
Vermouth (Enkarterri).
- 19:00 Artisanu-garagardoa (Enkarterri).
Bière artisanale (Enkarterri).



SUKALDARITZA-LANTEGIAK (Gourmet Plaza)

ATELIERS DE CUISINE (Plaza Gourmet)

29

OSTEGUNA
JEUDI

- 11:15-12:00 Irinetik krepera. / *Des farines à la crêpe.*
- 12:15-13:00 Detox irabiatuak. / *Smoothies Detox.*
- 13:15-14:00 Idiazabalgo taloa. / *Talo d'Idiazabal.*
- 16:45-17:30 Egin zeure ogia. / *Fabriquez votre propre pain.*
- 17:45-18:30 Detox irabiatuak. / *Smoothies Detox.*

30

OSTIRALA
VENDREDI

- 11:15-12:00 Irinetik krepera. / *Des farines à la crêpe.*
- 12:15-13:00 Detox irabiatuak. / *Smoothies Detoxs.*
- 13:15-14:00 Bakailao-taltoa. / *Talo à la morue.*
- 16:45-17:30 Egin zeure ogia. / *Fabriquez votre propre pain.*
- 17:45-18:30 Irinetik krepera. / *Des farines à la crêpe.*

31

LARUNBATA
SAMEDI

- 11:15-12:00 Irinetik krepera. / *Des farines à la crêpe.*
- 12:15-13:00 Detox irabiatuak. / *Smoothies Detox.*
- 13:15-14:00 Txokolate-taltoa. / *Talo au chocolat.*
- 16:45-17:30 Egin zeure ogia. / *Fabriquez votre propre pain.*
- 17:45-18:30 Detox irabiatuak. / *Smoothies Detoxs.*

Eta gainera... Et aussi...

29

OSTEGUNA
JEUDI

30

OSTIRALA
VENDREDI

31

LARUNBATA
SAMEDI

- 19:00 Arrain-enkante teatralizatua.
Vente de poisson à la criée théâtralisée.
- 14:30 Euskal Kostaldeko Geoparkearen aurkezpena eta
19:30 sarreren zozketa.
Présentation du Géoparc de la Côte Basque et tirage au sort d'entrées.

BASQUE FEST ESTABLEZIMENDUAK ÉTABLISSEMENTS BASQUE FEST

Ezagutu gure gastronomia bikaina. 342 jatetxe eta tabernatik gora dituzu zain pintxorik onenekin: nazioartean aitortutako sukaldaritza zaindu baten sorkuntza-lan txikiak. Ez ahantzi gure gozotegietako gozoki ederrak dastatzea eta tokian tokiko produkturik onena eskaintzen dizuten saltoki espezializatuak.

Découvrez notre délicieuse gastronomie. Plus de 342 restaurants et bars vous attendent avec leurs meilleures tapas, ces bouchées exquisés de renommée internationale. Et n'oubliez pas de goûter les douceurs typiques de nos pâtisseries et de visiter les magasins spécialisés où vous trouverez le meilleur produit local.





EUROPEAN RUGBY
CHALLENGE
CUP

BILBAO FINALS 2018

SAN MAMÉS STADIUM • 11-12 / MAYO



EUROPEAN RUGBY
CHAMPIONS
CUP